

AFRICAN UNION
الاتحاد الأفريقي



UNION AFRICAINE
UNIÃO AFRICANA

Addis Ababa, ETHIOPIA P. O. Box 3243 Telephone : 517 700 Fax : 517844
website : www.africa-union.org

CONSELHO EXECUTIVO
Sexta Sessão Ordinária
24 – 28 de Janeiro de 2005
Abuja, NIGÉRIA

EX. CL/165 (VI) Add. 7
Original: Inglês

ESTABELECIMENTO DE UM POSTO DE MINISTRO
DOS NEGÓCIOS ESTRANGEIROS DA UA
(Ponto Proposto pela Grande Jamahiriya Árabe Líbia Popular e Socialista)

GRANDE JAMAHIRIYA ÁRABE SOCIALISTA DO POVO LÍBIO

**COMITÉ GERAL DO POVO PARA AS RELAÇÕES EXTERIORES
E COOPERAÇÃO INTERNACIONAL**

**ESTABELECIMENTO DE UM POSTO DE MINISTRO DOS NEGÓCIOS
ESTRANGEIROS DA UA**

Solicitação da Grande Jamahiriya para a inclusão de um ponto na Agenda da 4ª Sessão Ordinária da Conferência da União Africana a ter lugar de 30 a 31 de Janeiro de 2005, em Abuja e o Memorando explanatório que justifica a inclusão deste ponto.

Primeiro: Ponto proposto para ser incorporado na agenda da Sessão. Em conformidade com o sub-parágrafo (2/H) do Artigo 8 dos Procedimentos e Regulamentos para a Conferência da UA, a Grande Jamahiriya Socialista a inclusão do ponto intitulado *criação de um posto de Ministro dos Negócios Estrangeiros da UA* na agenda da 4ª Sessão Ordinária da Conferência da União Africana, a ter lugar de 30 a 31 de Janeiro de 2005, em Abuja.

Segundo: Memorando explanatório que explica as razões subjacentes à inclusão deste ponto.

- Ficou claro que a voz do Continente africano não pode ser ouvida à nível internacional quando 53 Ministérios dos Negócios Estrangeiros falam em seu nome, representando os seus países em separado.
- A força, a eficácia e a influência da presença política do Continente à nível internacional, requer que a África fale com uma só voz e por um único ministro, isto é, o Ministro dos Negócios Estrangeiros da União, visto a ser esta a prática em outras uniões internacionais.
- Em conformidade com os objectivos gerais da União Africana que necessita de agilizar a integração política, económica e social do Continente, bem como defender as posições africanas unificadas sobre questões de interesse mútuo para o Continente e seus povos, a fim de criar as condições necessárias que permitirão ao continente desempenhar um papel efectivo na economia internacional e na condução de negociações internacionais com base nas disposições dos sub-parágrafos A, E, H, F, P do Artigo 3 do Acto Constitutivo da União;
- Estes objectivos combinados só podem ser alcançados através da criação de um posto de Ministro dos Negócios Estrangeiros que falará em nome da União e que a representará à nível internacional, visto que esta é a tendência da revolução natural da cena política

internacional, através da criação de espaços regionais e internacionais, onde as uniões actuam como instrumentos políticos;

- A Grande Jamahiriya Árabe Socialista do Povo Líbio, extremamente consciente e ansiosa de salvaguardar os interesses da União e dos Estados Membros da União, sublinha a necessidade de se desenvolver e accionar as instituições da União Africana por forma a ultrapassar o que já existe e o que já foi desenvolvido como resultado de uma vontade política consciente que responda positivamente às necessidades dos povos do Continente no seu afã de obter fórmulas mais precisas e adequadas que sejam mais compatíveis com os desafios impostos pelo Continente, a Grande Jamahiriya solicita, por conseguinte, a inclusão de um ponto na agenda da 4^a Sessão Ordinária da Conferência da UA, a ter lugar de 30 a 31 de Janeiro, intitulado: *“Criação de um posto de Ministro dos Negócios Estrangeiros da União Africana”*.

2005

Establishment of a post of AU minister of foreign affairs (Item proposed by the Great Libyan Arab Jamahiriya)

African Union

African Union

<http://archives.au.int/handle/123456789/4871>

Downloaded from African Union Common Repository